



IFCM 소식



IFCM 40주년: 이 중요한 축하행사를 위한 연맹의 계획

새로운 로고!

이미 많은 분들이 2022년 IFCM 회원 카드에 새로운 로고가 사용된 것을 보셨을 것입니다(그런데 올해 IFCM 멤버십 갱신하는 것 잊지 마세요. 그 어느 때보다도 여러분의 성원에 감사드립니다!). 실제로 IFCM은 창립 40주년을 맞아 새로운 모습과 새로운 로고를 갖게 되었습니다! IFCM 이사회가 창립 40주년을 기념하여 로고를 변경하기로 결정한 후 이 로고 프로젝트는 많은 업체들 중에서 창의성과 유연성을 바탕으로 세르비아 업체인 웹 디지털라이저 두 ([Web Digitizer doo](#))에게 수주하였습니다. 새 로고 디자인의 요구사항에는 IFCM의 메인 로고와 다른 여러 IFCM 프로젝트의 로고 간의 일관성이 있었습니다: 국경 없는 지휘자회(Conductors Without Borders), 세계 합창 엑스포(World Choral EXPO), 세계 합창의 날(World Choral Day). 웹 디지털라이저 두가 만든 디자인은 국제 합창 커뮤니티에 대한 IFCM의 40년의 헌신을 알리고 기념하기 위해 이전 IFCM 프로젝트 로고의 요소들과 이전 IFCM 로고의 기본 색상을 통합하고 있습니다. 동시에 이 로고는 새로운 가능성, 혁신적인 프로젝트 및 의미 있는 연결에 대한 새로운 상징을 나타냅니다.

ICB의 새로운 이름!

IFCM의 40년... 그리고 국제 합창지([International Choral Bulletin](#))의 오랜 세월 2페이지 짜리 흑백판에서 시작해 4개 국어로 된 80페이지짜리 잡지가 된, 여러분이 가장 좋아하는 IFCM 출판물의 이름을 바꿀 때가 되었습니다. 2022년 4월호부터 이름이 바뀌며 변함없이 일년에 네 번 합창계의 영감으로 가득 찬 **IFCM International Choral Magazine**이 여러분의 보관함에 배달될 것입니다. choralmagazine@ifcm.net

2022년 세계 합창 엑스포: 좋은 제안!

포르투갈 리스본, 2022년 9월 3일 - 7일

세계 합창 엑스포(World Choral EXPO)는 훌륭한 등록비 혜택이 있다는 것을 다시 알립니다:

- 합창단(단원 15인 이상): 각 합창단 당 **350 유로**
- 보컬 앙상블(단원 2인에서 15인까지): 각 보컬 앙상블 당 **250 유로**
- 포르투갈 합창단과 보컬 앙상블은 참가비 무료
- 해외 개인 참가자: **150 유로**
- 해외 학생 참가자: **100 유로**
- 포르투갈 개인 참가자: **75 유로**
- 포르투갈 학생 참가자: **50 유로**

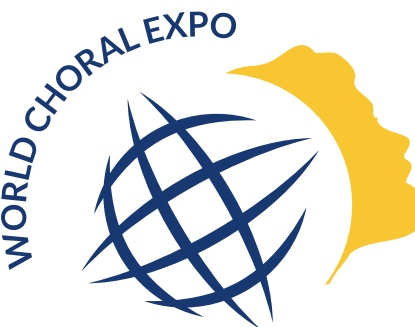
망설이지 말고 등록하세요! ([Register now](#))

2022년 세계 합창 엑스포: 젊은 지원자를 모집합니다

포르투갈 리스본, 2022년 8월 26일 - 9월 9일 (엑스포 2022년 9월 3일 - 7일)

나이가 18세에서 35세이고 2022년 세계 합창 엑스포([World Choral EXPO](#))의 조직팀에서 활동하고 싶은 분들을 위한 제안이 있습니다! IFCM은 **영-청년 국제 문화 매니저 프로그램 (YOUNG - Youth International Cultural Managers Program)**에 대한 모집을 시작합니다. 합창 매니저먼트에 관심이 있다면 전체 세계 합창 엑스포 이벤트를 기획하는 멋진 팀에 참가 지원하세요.

2022년 8월 26일부터 9월 9일까지 활동이 가능해야 합니다. 15일 간의 식사와 숙박은 IFCM이 제공합니다. 여러분은 리스본까지의 왕복교통비만 부담하시면 됩니다. 이벤트 동안의 여러





본의 업무와 스케줄 일정에 따라 WCE 행사에 무료로 참석할 수 있습니다.

2022년 3월 1일까지 신청 하세요.

상세 정보: [YOUNG - Youth International Cultural Management Program](#).



2022년 세계 합창 엑스포 - 합창 지휘자와 단원을 위한 국제 마스터클래스

(World Choral EXPO 2022

International Masterclass for Choral Conductors and for Choral Singers)

리스본, 2022년 9월 3일 - 7일

객원교수: 프리더 베르니우스(Frieder Bernius), 슈투트가르트 실내합창단(Kammerchor Stuttgart 독일)

음악 해석에 대한 전문 마스터 클래스는 전 세계 누구나 참가할 수 있습니다. 이 마스터 클래스는 경험 많은 합창 지휘자와 합창 단원들을 위해 기획되었습니다. 지휘자는 능동적 참가자 (300유로) 또는 수동적 참가자(100유로)로 등록할 수 있습니다. 참가 가능 인원은 능동적 지휘자는 **7명** 그리고 능동적 합창 단원(200유로)은 **8명**으로 제한됩니다. 모든 능동적 지휘자와 단원은 프리더 베르니우스 교수의 지도 아래 슈투트가르트 실내합창단과 함께 파일릿 합창단으로 활동하게 됩니다.

마스터클래스 레퍼토리

- 요제프 G. 라인베르거(Josef G. Rheinberger): Cantus Missae (Carus)
- 아르노르트 쇤베르크(Arnold Schoenberg): Friede auf Erden (Schott)
- 크지슈토프 펜데레츠키(Krzysztof Penderecki): Agnus Dei (Schott)

이 두 가지 마스터클래스에 바로 등록하세요:

능동적 지휘자와 단원의 **신청 마감: 2022년 3월 1일**(선발 결과는 2022년 4월 1일 발표됩니다)

수동적 지휘자의 **등록 마감: 2022년 8월 1일**

상세 정보: [International Masterclass for Choral Conductors and for Choral Singers](#)



WCE 익스체인지!(EXchange!)

2019 WCE에서 싱잉 네트워크(The Singing Network)와의 성공적이었던 IFCM의 파트너쉽을 바탕으로 2022년 익스체인지! 프로그램(EXchange!)에서는 50개 이상의 프레젠테이션과 함께 기간을 3일로 연장하였습니다. 국제적인 학자, 연주자, 지휘자, 교육자 및 작곡가들이 교환, 연결, 창작, 공유 및 탐구를 위해 모이는 이 친밀한 모임에 모든 WCE 참가자를 초대합니다. 국제 선발 위원회는 제출된 70개 이상의 제안서를 평가했습니다. 익스체인지! 프로그램 위원회는 박사 과정 학생의 7개 프레젠테이션을 포함하여 55개의 프레젠테이션을 수락했습니다. 발표할 10개국은 다음과 같습니다: 벨기에, 캐나다, 중국, 독일, 아일랜드, 네덜란드, 스페인, 터키, 영국, 미국.

2022년 익스체인지! 프로그램에는 다양한 커뮤니티와 함께 하는 합창, 노래의 이점, 노화하는 목소리의 과제와 잠재력, 성악/합창 기교 및 기술, 새로운 레퍼토리 및 독창적인 프로그래밍, 함께 노래하는 것을 통한 커뮤니티 구축, 작곡 및 즉흥연주 전략, 그리고 그 이상의 광범위한 주제를 탐구하는 프레젠테이션이 있습니다.

지금 세계 합창 엑스포에 등록([Register now](#))하시고 익스체인지!에 참가하세요!

다음 [IFCMenews](#)에서는 세계 합창 엑스포 기간 동안 진행될 워크숍의 프레젠테이션이 소개됩니다. 미리 알려드리면, 노래와 보컬 게임, 움직임과 춤, 심지어 소수 민족 악기 교육 및 연습 등이 있습니다!



WCE 페이스북(WCE Facebook)과 웹사이트(<https://www.worldchoraleexpo.org/>)도 팔로우 해주세요.

희망과 치유: 2021 세계 합창의 날

세계적인 건강의 위기로 인한 어려움에도 불구하고 합창 단체들은 라이브 합창 공연의 제한을 보완하기 위해 온라인 합창 동영상을 제작하며 합창 음악에 생명을 불어넣을 수 있었습니다. 이번 세계 합창의 날(World Choral Day WCD)은 32개국에서 101개의 이벤트를 등록했습니다: 아르헨티나, 아르메니아, 호주, 벨기에, 보스니아 헤르체고비나, 캐나다, 중화인민공화국, 콜롬비아, 크로아티아, 핀란드, 프랑스, 가봉, 가나, 이스라엘, 이탈리아, 일본, 요르단, 레바논, 멕시코, 뉴질랜드, 페루, 필리핀, 폴란드, 포르투갈, 푸에르토리코, 러시아, 세네갈, 세르비아, 스페인, 시리아, 미국, 베네수엘라.

2021 WCD의 목표는 26개의 서로 다른 시간대에서 12월 두 번째 일요일(2021년 12월 12일)의 시작을 표시하여 전 세계 모든 지역이 함께 하는 것이었습니다. 이 모든 연주 영상의 모음과 전 세계의 다양한 합창 실무자들이 세계 합창의 날 선언문을 그들의 모국어로 낭독하는 영상은 IFCM 소셜미디어 채널에서 볼 수 있습니다.

참가해주신 합창단 여러분 감사합니다! 곧 여러분께 참가 증명서가 전달될 것입니다. 다시 우리 모두가 세계와 함께 합창 음악을 기념하게 될 2022년 12월 11일을 캘린더에 표시해 두세요.

2022년 IFCM 합창 작곡 경연대회

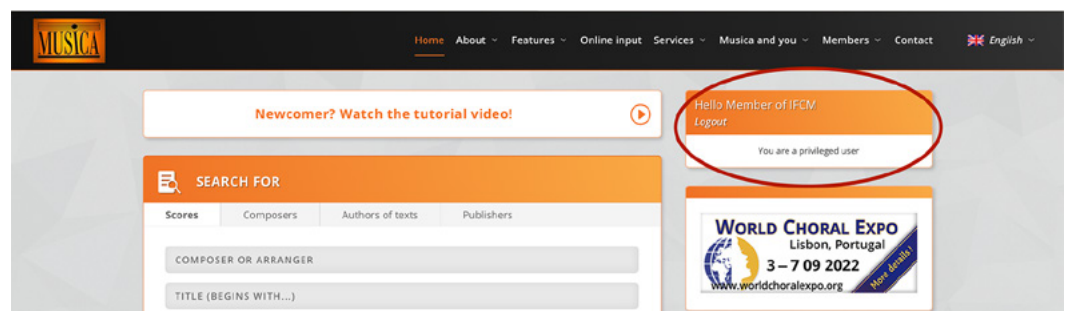
2022년 IFCM 합창 작곡 경연대회(IFCM Choral Composition Competition 2022)에는 총 93편의 응모작이 접수되었습니다: 혼성 합창단 부문 74편, 세계 합창의 날 부문 19편. 모든 응모자는 공고된 규칙 및 규정에 따라 작품을 제출했습니다. 무려 전 세계 36개국이 참가했습니다: 호주, 오스트리아, 벨기에, 브라질, 캐나다, 중국, 콜롬비아, 크로아티아, 쿠바, 사이프러스, 프랑스, 핀란드, 그리스, 독일, 헝가리, 홍콩, 아이슬란드, 인도네시아, 이란, 아일랜드, 이탈리아, 이스라엘, 모잠비크, 네덜란드, 뉴질랜드, 나이지리아, 필리핀, 포르투갈, 러시아, 한국, 스페인, 스위스, 터키, 영국, 미국, 베네수엘라.

참가한 모든 작곡가들께 감사 드립니다! 이 흥미진진한 IFCM 대회의 결과를 기대해 주세요!

모든 IFCM 회원에게 주어지는 MUSICANET.ORG에 대한 무제한 액세스!

여기([here](#))를 클릭하시면 뮤지카 인터내셔널 웹사이트(Musica International [here](#))에 바로 들어갈 수 있으며, IFCM 회원으로 자동 로그인 되어 MI의 모든 항목에 무제한 접근 가능합니다. 로그인 하시면 약 200,000개의 합창 악보와 33,000명 이상의 작곡가 바이오그래피 데이터베이스를 검색할 수 있습니다. MI는 일련의 기준에 의한 아이디어나 주제에 따라 합창 음악 프로그램을 구축할 수 있는 강력한 학문적 도구입니다.

자세한 바이오그래피 정보 외에도 다양한 언어의 텍스트 자막과 원어문의 텍스트 더빙이 첨부된 여러 작품의 공연 동영상이 있습니다. '오디토리움(Auditorium - 비디오 또는 오디오 파일에 대한 링크가 첨부된 모든 합창곡을 알파벳순으로 정리한 것)' 항목에 들어가시면 MI 팀/





자원 봉사자가 선정한 다양한 해석을 듣고 여러분의 취향과 프로그램 아이디어에 알맞은 합창 보석을 발견하며 시간을 보낼 수 있습니다.

이 국제적 프로젝트의 다른 모든 기능과 마찬가지로 MI의 데이터베이스도 공동 작업입니다. MI 데이터베이스에 추가하고 싶은 오디오나 비디오 파일이 있는 경우 librarian@musicnet.org로 메시지를 보내거나 <Enrich this record>를 클릭하세요. 여러분이 작곡가, 출판업자 또는 음악 사서라면 악보를 추가하여 데이터베이스를 더욱 '풍부'하게 할 수 있습니다(이 옵션을 사용하려면 여러분이 직접 데이터를 업로드 하는 권한을 요청하면 됩니다). 여러분의 웹사이트를 통해 유사한 MI 접근 권한을 여러분이 맡고 있는 합창 조직의 회원들에게 제공하고 싶은 분은 office@musicnet.org로 문의바랍니다.

IFCM창립회원 소식

유럽 합창 협회 - 유로파 칸타트

EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION - EUROPA CANTAT(ECA-EC)

유럽에서의 신나는 합창 기회

벌써 여름 계획을 세우셨나요?

3개의 흥미진진한 이벤트가 등록을 시작했습니다. 월 선택할지 고민되실 겁니다!

유로콰이어(EUROCHOIR)

2022년 7월 7일 - 18일, 스위스

50명의 단원, 20개국 그리고 두 명의 우수한 지휘자! 매년 유로콰이어(EuroChoir)는 젊은 단원들이 함께 모여 저명한 지휘자와 함께 도전적인 프로그램을 연습하고, 가창력을 향상시키며, 세션 마지막에는 멋진 공연을 할 수 있는 기회를 제공합니다.

청소년 유로파 칸타트(EUROPA CANTAT Junior)

2022년 7월 15일 - 24일, 리투아니아 빌뉴스

7세부터 18세의 어린이와 청소년을 위해 월드클래스 지휘자들이 지도하는 8개의 아틀리에에서 청소년 유로파 칸타트가 "스마트 싱잉(Smart Singing)"을 통해 사운드의 본질과 음악을 만드는 것의 이점을 탐구할 수 있는 특별한 기회를 제공합니다!



2022년 리딩 보이시즈(Leading Voices 2022) 오디션

ECA-EC에서 기획한 리딩 보이시즈(Leading Voices 2022년 7월 27일 - 31일)는 네덜란드 위트레흐트에서 합창에 대한 최신 발전 요소들을 하나의 유럽 플랫폼에 가져옵니다. 또한 영감을 주는 선도자들과 저명한 예술가들에게 학습과 공동 창작 및 실험을 위한 공간을 제공합니다.

이벤트 중에 열리는 두 개의 마스터 클래스에 참가하려면 오디션을 받아야 합니다: 하나는 그레테 페데르센(Grete Pedersen, 노르웨이)이 진행하고 다른 하나는 얀 슈마허(Jan Schumacher, 독일)와 메르지 라잘라(Merzi Rajala, 핀란드)가 진행합니다. 요셉 빌라 이 카사냐스(Josep Vila i Casañas, 스페인/카탈루냐)가 지휘하는 LAB도 오디션을 합니다. 오디션에 대한 구체적인 요구 사항은 웹사이트([website](http://www.leadingvoices.nl))에서 확인할 수 있습니다. 오디션 제출 마감일은 2022년 4월 1일입니다.

음악가를 위한 비즈니스: 경력 관리 방법 배우기

EU의 크리에이티브 유럽(Creative Europe) 프로그램에서 공동으로 자금 지원하는 EPIC 프로젝트의 음악가를 위한 비즈니스(Business for Musicians)의 최종 웨비나에서 갈 파가넬



(Gal Faganel)이 자기 이미지 개발, 온라인상의 인지도 만들기, 관계 형성 등과 같이 음악계에 성공적인 경력 관리를 하기 위해 요구되는 음악 이외의 기술에 대해 강의합니다.
지금 유튜브([YouTube](#))에서 볼 수 있습니다!

미국 합창지휘자 협회(ACDA)

ACDA 지역회의

모든 2022년 ACDA 지역회의의 등록이 시작되었습니다! 이 링크([link](#))를 통해 지역회의의 페이지로 이동할 수 있으며, 여기에서는 각 이벤트에 대한 상세정보와 등록으로 연결되는 링크 및 이번 회의에 적용되는 COVID-19에 대한 국가 지침을 볼 수 있습니다. 몇몇 지역회의에서 추가적으로 적용되는 COVID-19에 대한 지침도 이 페이지에서 볼 수 있습니다.

- 동부 지역([Eastern Region](#)) (보스턴, 매사추세츠주 Boston, Massachusetts), 2022년 2월 9일-12일
- 중서부 지역([Midwestern Region](#)) (시카고, 일리노이주 Chicago, Illinois), 2022년 2월 16일-19일
- 남부 지역([Southern Region](#)) (롤리, 노스캐롤라이나주 Raleigh, NC), 2022년 2월 23일-26일
- 남서부 지역([Southwestern Region](#)) (리틀록, 아칸소주 Little Rock, Arkansas), 2022년 2월 28일-3월 3일
- 서부 지역([Western Region](#)) (롱비치, 캘리포니아주 Long Beach, California), 2022년 3월 2일-5일
- 북서부 지역([Northwestern Region](#)) (스포칸, 워싱턴주 Spokane, Washington), 2022년 3월 9일-12일

ACDA 전국 이벤트

2023년 ACDA 전국 회의([2023 ACDA National Conference](#)) - 소속된 장소(A Place of Belonging)

2023년 2월 22일 - 25일, 신시내티, 오하이오주(Cincinnati, Ohio)

공연 합창단 및 관심 세션에 대한 신청 및 오디션 사이트가 오픈 되었습니다.

ACDA
2023

FEBRUARY 22-25 / CINCINNATI, OH





합창 연구에 관한 국제 심포지엄

([International Symposium on Research in Choral Singing](#))(온라인 동시 진행, 2022년 4월 29-30일).

IFCM 회원 소식

IFCM 라틴 아메리카 지역 사무소 소식

라틴 아메리카 작곡가를 위한 합창 작곡 경연대회

Voces de Latinoamérica(라틴 아메리카의 소리)가 생태학 주제와 관련된 합창 작곡 대회에 전 세계의 라틴 아메리카 작곡가를 초대합니다. 자세한 내용은 [Concurso de Composición Coral con Tema Ecológico](#)를 참조하세요.

플랑드르 국제 합창 경연 대회 소식

2022년 9월 30일에서 10월 1일까지 벨기에 헝크(Genk)에서 개최되는 제16회 국제 합창 경연대회([International Choir Contest Flanders](#))의 변경된 신청 마감일: 2022년 3월 15일. 이메일: ikv.vlaanderen@gmail.com



NEWS FROM THE INTERNATIONAL CHORAL FESTIVAL FLANDERS-GENK

The date for application has been postponed to **15th March 2022** because of the pandemic situation. Take a look at our website www.ikv-genk.be



WHAT'S ON IN FEBRUARY AND MARCH 2022 IN OUR CHORAL WORLD

- 20-27 Feb: Singing in Castara, Trinidad and Tobago — <http://www.lacock.org>
- 9-13 Mar: Roma Music Festival 2022, Italy — <https://www.mrf-musicfestivals.com>
- 9-13 Mar: ON STAGE in Israel — <https://www.interkultur.com/>
- 10-14 mar: Fingal International Festival of Voices, Ireland — <http://www.music-contact.com>
- 10-13 Mar: Fingal International Festival of Voices, Dublin, Ireland — <https://www.fingalfestivalofvoices.com>
- 11-13 Mar: 10th International Gdansk Choir Festival, Poland — <http://www.gdanskfestival.pl>
- 17-21 Mar: Festival of Peace and Brotherhood, Rome, Italy — <http://www.music-contact.com/>
- 18-21 Mar: Discover Puerto Rico and its Choral Music, Ponce, Puerto Rico — <https://home.music-contact.com>
- 20-25 Mar: Corsham Voice Workshop, United Kingdom — <http://www.lacock.org>



23-27 Mar: Young Prague Festival, Prague, Czech Republic —

<http://www.music-contact.com>

24-27 Mar: ON STAGE in Verona, Italy — <https://www.interkultur.com/>

30 Mar-2 Apr : Verona International Choral Competition, Italy —

<http://www.music-contact.com/>

유럽 합창 협회-유로파 칸타트(European Choral Association-Europa Cantat)에서 만든 합창 행사일정([Calendar of Choral Activities](#))과 미국 합창지휘자 협회(American Choral Director Association) ACDA의 네트워크인 코랄넷([ChoralNet](#))을 방문하여 다가오는 합창 행사를 확인하세요.